

CONSOLIDATION

CODIFICATION

General Preferential Tariff Reduction Order, No. 1

Décret n^o 1 de réduction du tarif de préférence général

SOR/91-696 DORS/91-696

Current to September 11, 2021

À jour au 11 septembre 2021

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité - règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

TABLE OF PROVISIONS

Order Respecting the Reduction of the Rate of Customs Duty Set Out in the General Preferential Tariff in Schedule I to the Customs Tariff

- Short Title
- ² General

SCHEDULE

TABLE ANALYTIQUE

Décret concernant la réduction des taux de droits de douane inscrits au tarif de préférence général de l'annexe l du tarif des douanes

- ¹ Titre abrégé
- ² Disposition générale

ANNEXE

Registration SOR/91-696 November 28, 1991

CUSTOMS TARIFF

General Preferential Tariff Reduction Order, No. 1

P.C. 1991-2350 November 28, 1991

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to paragraph 35(2)(b) of the *Customs Tariff*, is pleased hereby to make the annexed *Order respect*ing the reduction of the rate of customs duty set out in the General Preferential Tariff in Schedule I to the Customs Tariff. Enregistrement DORS/91-696 Le 28 novembre 1991

TARIF DES DOUANES

Décret no 1 de réduction du tarif de préférence général

C.P. 1991-2350 Le 28 novembre 1991

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu de l'alinéa 35(2)b) du *Tarif des douanes**, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre le *Décret concernant la réduction des taux de droits de douane inscrits au tarif de préférence général de l'annexe I du Tarif des douanes*, ci-après.

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

^{*} R.S., c. 41 (3rd Supp.)

^{*} L.R., ch. 41 (3^e suppl.)

Order Respecting the Reduction of the Rate of Customs Duty Set Out in the General Preferential Tariff in Schedule I to the Customs Tariff

Décret concernant la réduction des taux de droits de douane inscrits au tarif de préférence général de l'annexe I du tarif des douanes

Short Title

1 This Order may be cited as the *General Preferential Tariff Reduction Order*, No. 1.

General

2 Schedule I to the *Customs Tariff* is amended in the manner set out in the schedule.

Titre abrégé

1 Décret nº 1 de réduction du tarif de préférence général.

Disposition générale

2 L'annexe I du *Tarif des douanes* est modifiée conformément à l'annexe.

Current to September 11, 2021 1 À jour au 11 septembre 2021

SCHEDULE

(Section 2)

1 Schedule I to the *Customs Tariff* is amended by revoking the rate of customs duty set out under the heading "General Preferential Tariff" and substituting therefor the rate of customs duty "Free" in each of the following tariff item Nos.:

2918.13.90 2918.14.00 2918.16.20 2918.17.00 2918.22.90 2918.23.00 2918.29.00 2918.90.00

2 Schedule I to the English version of the said Act is further amended by revoking the rate of customs duty set out under the heading "General Preferential Tariff" in tariff item No. 2918.11.20 and substituting therefor the rate of customs duty "Free".

ANNEXE

(article 2)

1 Dans les numéros tarifaires suivants de l'annexe I du *Tarif des douanes*, le taux de droits de douane figurant dans la colonne « Tarif de préférence général » est remplacé par « En fr. ».

2918.13.90 2918.14.00 2918.16.20 2918.17.00 2918.22.90 2918.23.00 2918.29.00 2918.90.00

2 Dans le numéro tarifaire 2918.11.20 de l'annexe I de la version anglaise de la même loi, le taux de droits de douane figurant dans la colonne « Tarif de préférence général » est remplacé par « Free ».